

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2020/42034]

19 JUIN 2020. — Décret relatif aux objectifs finaux et aux objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais au premier degré de l'enseignement secondaire, à l'initiative de la « Federatie Steinerscholen Vlaanderen vzw » (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret relatif aux objectifs finaux et aux objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais au premier degré de l'enseignement secondaire, à l'initiative de la « Federatie Steinerscholen Vlaanderen vzw »

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. La demande d'objectifs finaux et d'objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais au premier degré de l'enseignement secondaire, introduite par la « Federatie Steinerscholen Vlaanderen vzw », Gitschotellei 188 à 2140 Borgerhout, est éligible. Les objectifs finaux et objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais sont déclarés équivalents.

La « Federatie » visée à l'alinéa 1er, comprend les autorités scolaires suivantes :

1° la « vzw Hiberniaschool, Middelbare Steinerschool » ;

2° la « vzw Middelbare Steinerschool Vlaanderen ».

Art. 3. Les objectifs finaux et objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais pour la première année d'études A et pour la deuxième année d'études A sont repris à l'annexe 1ère, jointe au présent décret.

Les objectifs finaux et objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais pour la première année d'études B et pour la deuxième année d'études B sont repris à l'annexe 2, jointe au présent décret.

Art. 4. Les objectifs finaux et objectifs d'extension de remplacement pour le néerlandais entrent en vigueur le 1 septembre 2020 pour la première année d'études A et pour la première année d'études B et le 1 septembre 2021 pour la deuxième année d'études A et pour la deuxième année d'études B.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 juin 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le Ministre flamand de l'Enseignement,
des Sports, du Bien-Être des Animaux et du Vlaamse Rand,

B. WEYTS

—
Note

(1) *Session 2019-2020*

Documents : – Projet de décret : 287 – N° 1

- Rapport : 287 – N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 287 - N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 17 juin 2020.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2020/202740]

28. MAI 2020 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben, Artikel 14 § 1 Absatz 2 Nummer 3;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten;

Aufgrund des Vorschlags des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben vom 6. Dezember 2019;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 13. März 2020;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 15. März 2020;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.260/3 des Staatsrates, das am 15. Mai 2020 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

In Erwägung des Erlasses der Regierung vom 22. Juni 2001 zur Festlegung der Bemessungsgrundlagen für Personalzuschüsse im Sozial- und Gesundheitsbereich, Artikel 9;

In Erwägung des Rahmenabkommens 2020-2024 vom 2. Mai 2019 des nichtkommerziellen Sektors in der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;
Nach Beratung,
Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 11 § 3 des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen zur Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten, ersetzt durch den Erlass der Regierung vom 10. Januar 2002 und abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 29. Juni 2017, wird folgende Nummer 3 eingefügt:

„3. 62 % ab dem 1. Januar 2020 bei Berücksichtigung der unter Nummer 1 erwähnten Dienstaltesregelung zu 73,6 % und des in dem unter Nummer 1 erwähnten Erlasses vorgesehenen 13. Monatsgehaltes zu 62 % . Ab dem 1. Januar 2021 werden für die unter Nummer 1 erwähnte Dienstaltesregelung 75,2 % berücksichtigt, ab dem 1. Januar 2022 76,8 % , ab dem 1. Januar 2023 78,4 % und ab dem 1. Januar 2024 80 % .“

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2020 in Kraft.

Art. 3 - Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Eupen, den 28. Mai 2020

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen
O. PAASCH
Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen
A. ANTONIADIS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2020/202740]

28 MAI 2020. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 13 décembre 2016 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée, l'article 14, § 1^{er}, alinéa 2, 3^o;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés;

Vu la proposition formulée le 6 décembre 2019 par le Conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 13 mars 2020;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 15 mars 2020;

Vu l'avis du Conseil d'État n° 67.260/3, donné le 15 mai 2020, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'arrêté du Gouvernement du 22 juin 2001 fixant les bases de calcul en ce qui concerne la subvention des frais de personnel dans les secteurs des affaires sociales et de la santé;

Considérant l'accord-cadre 2020-2024 conclu le 9 mai 2019 pour le secteur non marchand de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. - Dans l'article 11 de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 10 janvier 2002 et modifié par l'arrêté du Gouvernement du 29 juin 2017, le § 3 est complété par un 3^o rédigé comme suit :

« 3^o 62 % à partir du 1^{er} janvier 2020, en tenant compte à 73,6 % de la réglementation relative à l'ancienneté de service visée au point 1^o et à 62 % du treizième mois prévu dans l'arrêté visé au point 1^o. À partir du 1^{er} janvier 2021, il sera tenu compte à 75,2 % de la réglementation relative à l'ancienneté de service visée au point 1^o, à partir du 1^{er} janvier 2022 à 76,8 % , à partir du 1^{er} janvier 2023 à 78,4 % et à partir du 1^{er} janvier 2024 à 80 % . »

Art. 2. - Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2020.

Art. 3. - Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Eupen, le 28 mai 2020.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,
Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances
O. PAASCH
Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement
A. ANTONIADIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2020/202740]

28 MEI 2020. — Besluit van de Regering tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven, artikel 14, § 1, tweede lid, 3°;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen;

Gelet op het voorstel van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven, gedaan op 6 december 2019;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 13 maart 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 15 maart 2020;

Gelet op advies 67.260/3 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het besluit van de Regering van 22 juni 2001 tot vaststelling van de berekeningsgrondslagen voor de subsidiëring van de personeelskosten in de sectoren "sociale aangelegenheden" en "gezondheid", artikel 9;

Overwegende de raamovereenkomst 2020-2024 van 2 mei 2019 voor de socialprofitsector in de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. - Artikel 11, § 3, van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen, vervangen bij het de Regering besluit van 10 januari 2002 en gewijzigd bij het besluit van de Regering van 29 juni 2017, wordt aangevuld met een bepaling onder 3°, luidende :

"3° 62 % vanaf 1 januari 2020, rekening houdend met de onder 1° vermelde regeling inzake dienstanciënniteit ten belope van 73,6 % en met de 13e maandwedde, waarin het onder 1° vermeld besluit voorziet, ten belope van 62 % . Voor de onder 1° vermelde regeling inzake dienstanciënniteit wordt vanaf 1 januari 2021 75,2 % in aanmerking genomen, vanaf 1 januari 2022 76,8 % , vanaf 1 januari 2023 78,4 % en vanaf 1 januari 2024 80 % ."

Art. 2. - Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2020.

Art. 3. - De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 28 mei 2020.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën
O. PAASCH
De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting
A. ANTONIADIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2020/202984]

18 JUIJN 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 septembre 2018 relatif à la reconnaissance des associations agricoles wallonnes comme organisations représentatives

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.6 et D. 68;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 septembre 2018 relatif à la reconnaissance des associations agricoles wallonnes comme organisations représentatives;

Vu le rapport du 2 décembre 2019 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;